

MEDICINA TRADICIONAL CHINESA DE VETERINARIA –

HEBEI AGRICULTURAL UNIVERSITY

2-18 de outubro 2008

Roteiro do Curso de Medicina Tradicional Chinesa de Veterinaria – 2/10 – 19/10, com opcional a Shanghai de 18/10 a 22/10, ou opcional a Xian e Shanghai de 17/10 a 22/10.

2 de outubro – São Paulo / Guarulhos – Toronto

Partida voo Air Canada 91 às 21:15hs.

3 de outubro – Toronto / Beijing

Chegada em Toronto 14:45hs. Conexão voo Air Canada 31 partida 15:55hs.

4 de outubro – Beijing

Chegada em Beijing 15:55hs. Após as formalidades de imigração e alfandega, translado ao Tian Tan Hotel 3.5* -

<http://www.beijingservice.com/hotels/3-hotel/tiantanhotel.htm>

5 de outubro – Beijing / Dingzhou

Café da manhã no hotel. Visita em grupo ao Visita ao Palácio Imperial conhecido como a “Cidade Proibida”. Visita a Praça Tian An Men, a maior praça pública do mundo. Almoço em restaurante local. Visita ao Palacio de Verão. Translado a Dingzhou de onibus (aproximadamente 3 horas).

Chegada em Dingzhou, translado ao Dingzhou Hotel 4*.

6 de outubro – 10 de outubro – Dingzhou

Café da manhã na universidade. Aulas e prática de 8:00-12:00hs. Almoço de 12:15hs – 13:45hs

Aulas e prática de 14:00hs – 16:00hs. Jantar 17:00hs

Regresso ao hotel de onibus 18:30hs.

11 de outubro – Dingzhou

Café da manhã no hotel. Visita a antiga cidade de Dingzhou – conhecida por ser o centro do poder economico, cultural, militar do norte da China durante as dinastias Shang e Zhou, com mais de 290 edificios antigos, dentre eles o Portao Sul da Cidade foi inicialmente construído na época da Dinastia Ming e na parte sudeste da cidade encontram-se tumbas da Dinastia Han sediadas em Dingzhou.

Destacamos o **Kayuan Temple Pagoda** – construção iniciada em 1001 e terminada em 1055 é o mais alto pagode / templo da China feito de tijolo; o **Dingzhou Confucius Temple** – no centro da cidade de Dingzhou inicialmente construído no 2º. Ano do reinado do imperador

Xuanzhong (848) para ensinar e venerar o Confucionismo; **Dingzhou Gongyuan** – também conhecido como o Hall dos Exames construído inicialmente no 3º. ano do reinado do imperador Qianlong (1738) e terminado no 13º. Ano do reinado do imperador Daoguang da Dinastia Qing, onde os alunos candidatos a Universidade Imperial (Imperial College) prestavam exames de uma arquitetura muito interessante.

Almoço em restaurante local.

<http://en.hebeitour.com.cn/?action=zjym&id=214>

12 de outubro – Dingzhou

Café da manhã no hotel. Dia livre.

13 de outubro – 16 de outubro – Dingzhou

Café da manhã na universidade. Aulas e prática de 8:00-12:00hs. Almoço de 12:15hs – 13:45hs

Aulas e prática de 14:00hs – 16:00hs. Jantar 17:00hs

Regresso ao hotel de onibus 18:30hs.

17 de outubro- Dingzhou / Beijing

Café da manhã na universidade. Aulas e prática de 8:00-12:00hs. Almoço de 12:15hs – 13:45hs

Aulas e prática de 14:00hs – 16:00hs. Regresso a Beijing de onibus (aproximadamente 3 horas).

Chegada em Beijing traslado ao Tian Tan Hotel 3.5*.

18 de outubro – Beijing / Toronto

Café da manhã no hotel. Manhã livre para compras. Partida do hotel 14:00hs para o Aeroporto Internacional de Beijing para o voo AC 32 partida 17:50hs com destino a Toronto, chegada em Toronto 18:40hs.

Conexão voo AC 90 partida 22:30hs

19 de outubro – São Paulo / Guarulhos

Chegada em Guarulhos 10:40hs.

Programa de estudos da International Traditional Chinese Veterinary Medicine de Dingzhou MTCV College of Hebei Agricultural University

Dia	Horário	Conteúdo	Palestrante
6 de outubro	8:00~9:50	Teorias básicas de MTCV	Zhong Xiuhui
	10:10~12:00	Diagnosticos de MTCV	Gong Xincheng
	14:00~16:00	Teorias básicas de MTCV	Zhong Xiuhui/Ma Aituan

7 de outubro	8:00~9:50	Teorias básicas de MTCV	Zhong Xiuhui/Ma Aituan
	10:10~12:00	Materia Medica de MTCV	Liu Zhanming/Gong Xiumei
	14:00~16:00	Seminario sobre as Teorias Básicas de MTCV	Zhong Xiuhui/Ma Aituan
8 de outubro	8:00~9:50	Diagnosticos de MTCV	Gong Xincheng
	10:10~12:00	Teorias básicas de MTCV	Zhong Xiuhui/Ma Aituan
	14:00~16:00	Seminario sobre os diagnosticos da MTCV	Gong Xincheng
9 de outubro	8:00~9:50	Materia Medica da MTCV	Liu Zhanming/Gong Sumei
	10:10~12:00	Experimentos dos Quatro Diagnosticos	Gong Xincheng et al
	14:00~16:00	Materia Medica Experimentos (I)	Zhang Qingru/Wang Chunguang
10 de outubro	8:00~9:50	Materia Medica de MTCV	Liu Zhanmin/Gong Xiumei
	10:10~12:00	MTCV acupuntura	Fu Zhenying/Zhao Xinghua
	14:00~16:00	Materia Medica Experimentos (II)	Zhang Qingru/Wang Chunguang
11 de outubro	Dia completo	Passeio por Dingzhou e arredores	Li Yinming
12 de outubro		Dia livre	
13 de outubro	8:00~9:50	MTCV Formulas	Chu Jingsheng
	10:10~12:00	Materia Medica de MTCV	Liu Zhanmin/Gong Xiumei
	14:00~16:00	MTCV Formulas	Chu Jingsheng/ Ma Aituan
14 de outubro	8:00~9:50	MTCV acupuntura	Fu Zhenying/Zhao Xinghua
	10:10~12:00	Materia Medica de MTCV	Liu Zhanmin/Gong Xiumei

	14:00~16:00	Experimentos de Acupuntura (I)	Fu Zhenying/ZhaoXinghua
15 de outubro	8:00~9:50	MTCV acupuntura	Fu Zhenying/Zhaoyinghua
	10:10~12:00	Acupuntura experimentos (II)	Fu Zhenying/Zhao Xinghua
	14:00~16:00	Seminar de MTCV acupuntura	Fu Zhenying/Zhao Xinghua
16 de outubro	8:00~9:50	MTCV Tuina	Shi Shujun
	10:10~12:00	MTCV Formulas	Chu Jingsheng/Ma Aituan
	14:00~16:00	MTCV Tuina	Shi Shujun
17 de outubro	8:00~9:50	MTCV Formulas	Chu Jingsheng/Ma Aituan
	10:10~12:00	Clinica prática	Chen Junjie
	14:00~16:00	Seminario sobre clinica pratica	Chen Junjie

O preço inclui:

2 semanas de estudo na Hefei Agricultural University Faculdade de MVTC com intérprete falando espanhol, temas principais:

MTCV teorias básicas - Zhong Xiuhui (reit da universidade da faculdade de MTCV) :
10hrs

MTCV Clinica prática - Chen Junjie : 4hrs

MTCV diagnosticos - Gongxincheng : 8hrs

MTCV Tuina - Shi Shujun : 4hrs

MTCV materia medica - Liu Zhanmin : 14hrs

MTCV formulas - Chu jingsheng : 8hrs

MTCV acupuntura - Fu Zhenying : 12hrs

A taxa de estudos inclui as palestras, praticas nos laboratorios, certificado e um banquete.

Hotéis:

Beijing – Tiantan Hotel 3.5* (2 noites – 4/10 e 17/10 com café da manhã)

Dingzhou - Dingzhou Hotel 4* (12 noites – entrada 5/10 saída 17/10 com café da manhã chines dias 11/10 e 12/10 (fica aproximadamente 5km da universidade).

Refeições incluídas: restaurante da Universidade – pensão completa 6-10/10 e 13-16/10 – comida chinesa tipo buffet **sem bebidas**, e café da manhã e almoço – comida chinesa tipo buffet, no dia 17/10 **sem bebidas**; café da manhã chines no Dingzhou hotel dias 11 e 12/10; café da manhã em Beijing dias 5/10 e 18/10, almoço no dia 5/10 durante o passeio em Beijing, e no dia 11/10 durante o passeio a Dingzhou.

Transporte:

Translado aeroporto internacional de Beijing / Hotel Tian Tan Beijing dia 4/10, onibus de Beijing a Dingzhou dia 5/10 (aproximadamente 3 horas), onibus do hotel a universidade 7:00hs da manha (aproximadamente 5 km) e da universidade ao hotel 18:30hs dias 6-10/10 e 12-17/10, onibus de Dingzhou a Beijing dia 17/10 (aproximadamente 3 horas), traslado hotel Tian Tan Beijing / aeroporto internacional de Beijing dia 18/10.

Ingressos para os passeios mencionados em Beijing e Dinghou.

Seguro:

Seguro de viagem MIC Brasil tradicional.

Preço por pessoa em apartamento duplo: USD2,484.00

Preço para uma pessoa em apartamento “single” USD3,054.00

Pagamento: Em até 05 vezes sem juros no cheque para pagamento até 31/MAIO.

Pagamento valor total até 01/Set/2008

*aprovação cadastro para financiamento

TARIFAS E DISPONIBILIDADE SUJEITO A ALTERAÇÃO SEM AVISO PRÉVIO

Fotos da universidade: <http://travel.webshots.com/album/563411444hesFyy>

Detalhes da Hebei Agricultural University:

Reitor da Faculdade de MVTC: Professor Xiuhui Zhong

- **Fundada em 1956**
- **De 1959 a 1973 treinou 435 professores em MVTC para que os mesmos pudessem ensinar MVTC em outras universidades da China**
- **O berço da educação moderna de MVTC**
- **A universidade possui 140 faculdades, 7 professores titulares e 21 professores assistentes com 3 mil alunos dos quais 40% relacionados a veterinária, e 6 professores recém graduados em Mestrado de veterinária.**
- **A unica na China (outras universidades 60-100 horas de MVTC) com o seguinte currículo:**
 - **Teoria básica (filosofia) 70 horas**
 - o **Teoria da diferenciação (diagnostico) 70 horas**

- **Fitoterapia como medicina – 80 horas**
- **Formulas de fitoterapia – 70 horas**
- **Acupuntura – 68 horas**
- **Clinica veterinária médica – 70 horas**
- **Mais de 500 horas em cursos de MVTC**
- **As aulas práticas são para pequenos e grandes animais, sendo que a universidade possui 2 cavalos, boi, vaca, vários cachorros, dentre os animais principais.**
- **Convenio com Faculdades de Veterinária no Japão e em Hong Kong**
- **Coordenadora da 8a. conferencia de Medicina Tradicional Chinesa de Veterinaria (MVTC) em Beijing em 2008 e sede da 9a. conferencia de Medicina Tradicional Chinesa de Veterinaria a ser realizada em maio 2009 em Baoding a 50 km de Dingzhou.**

Obs.: passeios opcionais inclusive fim de semana em Beijing 11-12/10 favor contactar a Aline – Valencia Turismo.

Parte aérea:

Air Canada

Cia Aérea: **AIR CANADA - AC**

Horários:

AC 91 02/OUT - GUARULHOS / TORONTO - 2115 0645

AC 31 03/OUT - TORONTO / PEQUIM - 1445 1555

AC 32 18/OUT - PEQUIM / TORONTO - 1750 1840

AC 90 18/OUT - TORONTO / GUARULHOS - 2230 1040

AC 91 02/OUT - GUARULHOS / TORONTO - 2115 0645

AC 31 03/OUT - TORONTO / PEQUIM - 1445 1555

SURFACE

AC 88 21/OUT - SHANGHAI / TORONTO - 1430 1600

AC 90 21/OUT - TORONTO / GUARULHOS - 2230 1040

Tarifa: USD 1511,00

Taxa embarque: USD 162,00

Classe: Q - Econômica

(Valor válido para as duas rotas)

*Todos os passageiros deverão embarcar no mesmo dia, horário e vôos. A volta pode ser alterada.

Pagamento: Em até 10 vezes sem juros no cartão de crédito

TARIFAS E DISPONIBILIDADE SUJEITO A ALTERAÇÃO SEM AVISO PRÉVIO

Não inclui:

Os preços para Beijing e/ou Shanghai não incluem:

- Despesas extras como bebidas, telefonemas, lavanderia, refeições (almoços e jantares) não mencionadas, extra no hotel em geral.
- Gorjetas para os guias e motoristas durante os passeios,
- Emissão de documentos para viagem (passaporte, visto e vacinas).

Recomendamos contato com **CELESTINO DESPACHANTE**

Site: www.celestinodesp.com.br Telefone: (11) 3217 9555

PROGRAMA PARA ACOMPANHANTES (mínimo 6 pessoas):

O melhor de Beijing

02 de outubro – 5a. feira - São Paulo / Toronto

Partida do Brasil voo Air Canada 91 às 21:15hs com destino a Toronto.

03 de outubro – 6a. feira - Toronto / Beijing

Chegada em Toronto 14:55hs, traslado voo AC 31 com destino a Beijing partindo 15:55hs.

04 de outubro – Sábado - Beijing

Chegada em Beijing 15:55hs. Após as formalidades de imigração e alfandega, traslado ao a hotel Beijing, traslado ao hotel 3* próximo ao Centro de Acupuntura.

05 de outubro – Domingo - Beijing

Visita ao Palácio Imperial conhecido como a "Cidade Proibida". Visita a Praça Tian An Men, a maior praça pública do mundo. Almoço em restaurante local. Visita ao Palacio de Verão. Com o grupo.

06 de outubro – 2a. feira – Beijing

Visita ao Templo Lama – uma replica do Tibet. Visita ao Beijing Zoo especialmente Para ver os pandas. Almoço em restaurante local.

07 de outubro- 3a. feira – Beijing

Visita ao Jardim Botânico, almoço em restaurante local.

08 de outubro – 4a. feira – Beijing

Dia livre para compras. Sugerimos visitar o Mercado de Perolas –Honqiao e O Mercado de Seda, e à noite a famosa rua Wangfujing.

09 de outubro- 5a. feira – Beijing / Chengde

Braga Travel Consulting
www.bragatravelconsulting.com - email: bonniebraga@msn.com

Saída pela manhã para Chengde (255km de Beijing - 4 horas de viagem dependendo do trânsito), local de veraneio do imperador durante o século XVIII, com o remanescente do maior jardim imperial na China.

Almoço em restaurante local.

Visita panorâmica da cidade. Pernoite no Chengde Hotel 4*ou similar.

10 de outubro – 6a. feira – Chengde / Beijing

Café da manhã. Visita ao Palácio de Veraneio com 590 hectares, e um muro de 10 km, onde o imperador Kangxi decretou que ali haveriam 36 paisagens cénicas inicialmente. O imperador Qianlong mais tarde mandou construir mais 36 paisagens com um cenário incomparável, ideias trazidas de Suzhou, Hangzhou, Jiading e da Mongólia interior.

Almoço em restaurante local. Regresso a Beijing. Pernoite no hotel.

11 de outubro – Sábado – Beijing

Visita a Grande Muralha em Mutianyu inclusive a parte inicial de teleférico. Visita a maior fábrica de cloisonné e almoço na fábrica. Com o grupo.

12 de outubro – Domingo – Beijing

Visita ao Templo do Céu onde os imperadores das dinastias Qing e Ming visitavam duas vezes ao ano para orar por uma boa colheita. Tarde livre para compras – material de acupuntura, visita a uma farmácia, Mercado de Pérolas, Mercado de Seda. Com o grupo.

13 de outubro – 2a. feira – Beijing

Visita ao Museu de História e a um Mercado local. Almoço em restaurante local.

14 de outubro – 3a. feira – Beijing

Visita a Beihai Park e a Fragrance Hill com almoço.

15 de outubro – 4a. feira – Beijing

Dia livre para compras.

16 de outubro – 5a. feira – Beijing

Visita a Grande Muralha em Badaling. Almoço em restaurante local.

A noite, jantar de despedida – Pato Laqueado de Pequim no Restaurante Heppingmen.

17 de outubro – 6a. feira – Beijing

Dia livre.

18 de outubro – sábado – Beijing / Toronto / São Paulo

Translado ao aeroporto para voo de regresso AC 32 partida 17:50hs chegada em Toronto 18:40hs. Saída de Toronto voo AC90 partida 22:30

19 de outubro – Domingo – São Paulo

Chegada em São Paulo 10:40HS.

TERRESTRE inclui:

- Translados aeroporto / hotel / aeroporto
- 14 noites hotel 3* em apartamento duplo com cafe da manha chinês
- 9 almoços durante os passeios com um copo de refrigerante ou cerveja local ou agua mineral
- ingressos para os passeios mencionados inclusive viagem de onibus a Chengde
- 1 noite de hotel 4* em Chengde com café da manha, guias falando espanhol
- Seguro Viagem MIC BRASIL Traditional.

Apto DUPLO: US\$ 1.830,00 por pessoa

Apto SINGLE: US\$ 2.306,00 por pessoa

Pagamento: Em até 07 vezes sem juros no cheque para pagamento até 31/MAR.
Pagamento valor total até 01/Ago/2008

*aprovação cadastro para financiamento

TARIFAS E DISPONIBILIDADE SUJEITO A ALTERAÇÃO SEM AVISO PRÉVIO

Nao inclui:

Os preços para Beijing e/ou Shanghai não incluem:

- Despesas extras como bebidas, telefonemas, lavanderia, refeições (almoços e jantares) não mencionadas, extra no hotel em geral.
- Gorjetas para os guias e motoristas durante os passeios (recomenda-se USD3.00 por dia para o motorista e USD5.00 por dia para o guia)
- Emissão de documentos para viagem (passaporte, visto e vacinas).

Recomendamos contato com **CELESTINO DESPACHANTE**

Site: www.celestinodesp.com.br Telefone: (11) 3217 9555

Hotel em Beijing:

Guizhou Hotel.

Add: Yinghua West Street, Heping Xiqiao, Chaoyang District, Beijing

Tel: 64444466

OPCIONAL – Xi `An & Shanghai

17 de outubro – Beijing / Xian

Check-out do hotel. Translado do hotel a ferrovia para trem a Xian.

18 de outubro – Xian / Shanghai

Chegada em Xian, translado a um hotel para café da manhã.

Visita ao Museu dos Guerreiros de terracotta. Almoço em restaurante local.

Translado ao aeroporto para vôo a Shanghai. Chegada em Shanghai, translado ao Dorure Hotel 4*.

19 de outubro – Shanghai

Café da manhã. Visita ao Templo do Buda de Jade, Jardim Yu Yuan. Almoço em restaurante local. Visita a Torre de TV Pearl TV Tower para uma visita panorâmica da cidade e ao Museu da História da Cidade de Shanghai.

20 de outubro – Shanghai

Café da manhã. Dia livre para compras e visitas a museus por conta própria **ou** Visita a Suzhou considerada a Veneza do Oriente Segundo Marco Polo – passeio de barco pelo Grand Canal, visita ao Jardim do Administrador Humilde, visita ao instituto nacional de bordado e a uma fábrica de seda.

21 de outubro – Shanghai

Café da manhã no hotel. Visita a universidade de Medicina Tradicional Chinesa. Almoço em restaurante local. Translado ao hotel.

22 de outubro – Shanghai / Regresso

Café da manhã, traslado ao aeroporto para vô de regresso AC 88 PARTIDA 1430 CHEGANDO EM Toronto 1600 Conexão vô AC 90 partida 2230 chegada em São Paulo / Guarulhos 23 de outubro 10:40hs

Apto DUPLO: US\$ 1.015,00 com SUZHOU USD 1.075,00 por pessoa.

Apto SINGLE: US\$ 1.244,00 com SUZHOU USD 1.304,00 por pessoa

Mínimo 6 pessoas

Pagamento: SOMADO AO VALOR DE BEIJING. Condições equivalentes.

O preço inclui:

- Traslados hotel / ferrovia / aeroporto / hotel / aeroporto em Xian e Shanghai
- Ingressos para os passeios mencionados
- Bilhete de trem Beijing / Xian e bilhete aéreo Xian / Shanghai classe econômica inclusive com as taxas aeroportuárias
- 4 noites hotel 4* Doure.

Opcional – Shanghai (18-22 de outubro)

18 de outubro – Beijing / Shanghai

Translado ao aeroporto para vô a Shanghai. Chegada em Shanghai, traslado ao Doure Hotel 4*. Dia livre.

19 de outubro – Shanghai

Café da manhã no hotel. Visita ao Templo do Buda de Jade – com 2 estátuas de jade trazidas da Birmania inclusive uma em posição reclinada, oportunidade também para provar

Braga Travel Consulting
www.bragatravelconsulting.com - email: bonniebraga@msn.com

os chás de ervas especiais produzidas pelos monges. Visita a Torre de TV = Pearl TV Tower para uma visita panorâmica da cidade e ao museu da cidade de Shanghai. Almoço em restaurante local.

20 de outubro – Shanghai / Suzhou / Shanghai

Café da manhã no hotel. Saída de carro por volta de 8:30 da manhã com destino a Suzhou, conhecida como a “Veneza do Oriente” segundo Marco Polo. Visita ao Jardim do Administrador Humilde – entre os 10 mais bonitos jardins da China. Visita a uma fábrica de seda e ao Instituto Nacional de Bordado. Almoço em restaurante local. Regresso a Shanghai por volta de 17hs (dependendo do trânsito).

21 de outubro – Shanghai

Café da manhã no hotel. Visita a Universidade de Medicina Tradicional Chinesa de Shanghai inclusive palestra e familiarização dos métodos de treinamento (só para os estudantes – adicional USD 50.00) **precisamos saber antes da viagem** – sem direito a reembolso. Almoço em restaurante local. Tarde livre para compras.

22 de outubro – Shanghai / Regresso

Café da manhã no hotel. Translado ao aeroporto para voo AC 88 partida 14:30 com destino a Toronto. Chegada em Toronto 16:00hs. Conexão com voo AC 90 partida 22:30hs chegada em São Paulo – Guarulhos dia 23 de outubro as 10:40hs.

Apto DUPLO: US\$ 998,00 por pessoa.

Apto SINGLE: US\$ 1.227,00 00 por pessoa

* Mínimo 6 pessoas

Pagamento: SOMADO AO VALOR DE BEIJING / DINGZHOU. Condições equivalentes.

O preço inclui:

- Translados aeroporto / hotel / aeroporto inclusive no dia da saída dependendo do horário do voo poderemos conhecer o famoso MAGLEV (o trem mais rápido do mundo) até Pudong.
- Ingressos para os passeios mencionados com 2 almoços (nos dias de passeio)
- 4 noites hotel 4* com café da manhã.
- Bilhete aéreo Beijing / Shanghai inclusive as taxas aeroportuárias

Não inclui:

Os preços para Beijing e/ou Shanghai não incluem:

- Despesas extras como bebidas, telefonemas, lavanderia, refeições (almoços e jantares) não mencionadas, extra no hotel em geral.
- Gorjetas para os guias e motoristas durante os passeios (recomendamos USD3.00 por dia por pessoa para o motorista e USD5.00 por dia por pessoa para o guia)

- Inscrições:

As inscrições podem ser feitas a partir desta data com início dos pagamentos em **30 /Maio/08**.

A taxa para inscrição é de **US\$ 150,00** (cinquenta dólares) que serão abatidos do valor total do pacote.

Preencher as seguintes informações:

Primeiro nome: _____

Último nome: _____

RG: _____

CPF: _____

Passaporte: _____

Data Nasc: _____

Endereço: _____

Telefone residencial: () _____

Telefone celular: () _____

Telefone comercial: () _____

E-mail: _____

*Nome de acordo com passaporte

Enviar dados para:

E-mail: fisioarte-china2007@valenciaturismo.com.br

Telefone: (11) 3242 2455

Fax: (11) 3105 7961

Consultora de Viagens: Aline de Carvalho

www.valenciaturismo.com.br

Coordenadoras:

Alessandra Silverio - avetsilverio@gmail.com

Telefone: (011) 2983-6210 / Celular: (011) 9605-7463

Braga Travel Consulting

www.bragatravelconsulting.com - email: bonniebraga@msn.com

Simone Abrahão - adm@fisioartecursos.com.br

Telefone: (011) 5573-9580

www.fisioartecursos.com.br